



Tiempo de cuentos bilingüe

Bilingual Story Time

Tema de Actividad Semanal:

Weekly Activity Theme:

Let's Go! / ¡Vámonos!

New Words / Palabras Nuevas

¡Vámonos! – Let's Go!

El Coche/Carro/Auto/Automóvil – Car

El Bus/Autobús/La Guagua – Bus

El Camión – Truck

El Camión de Bomberos – Fire Truck

El Bote/Barco – Boat

La Bicicleta/Bici – Bicycle

El Tren – Train

La Locomotora – Engine

El Vagón – Train Car

El Peatón – Pedestrian

El Semáforo – Traffic Light

El Señal – Sign/Signal

El Tráfico – Traffic

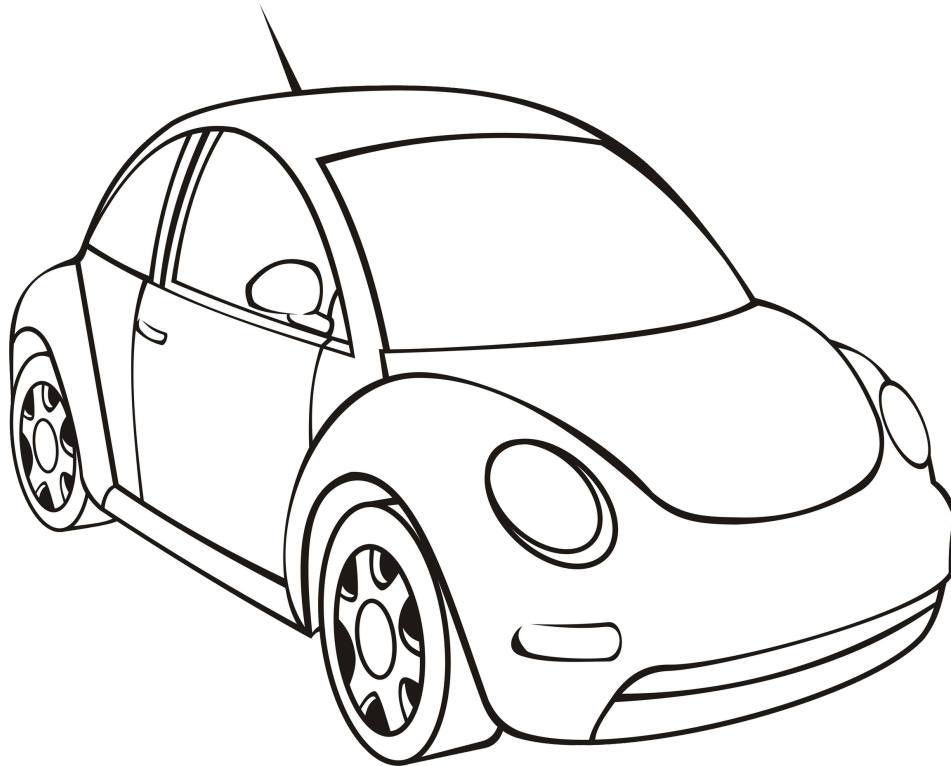
Parar – To Stop

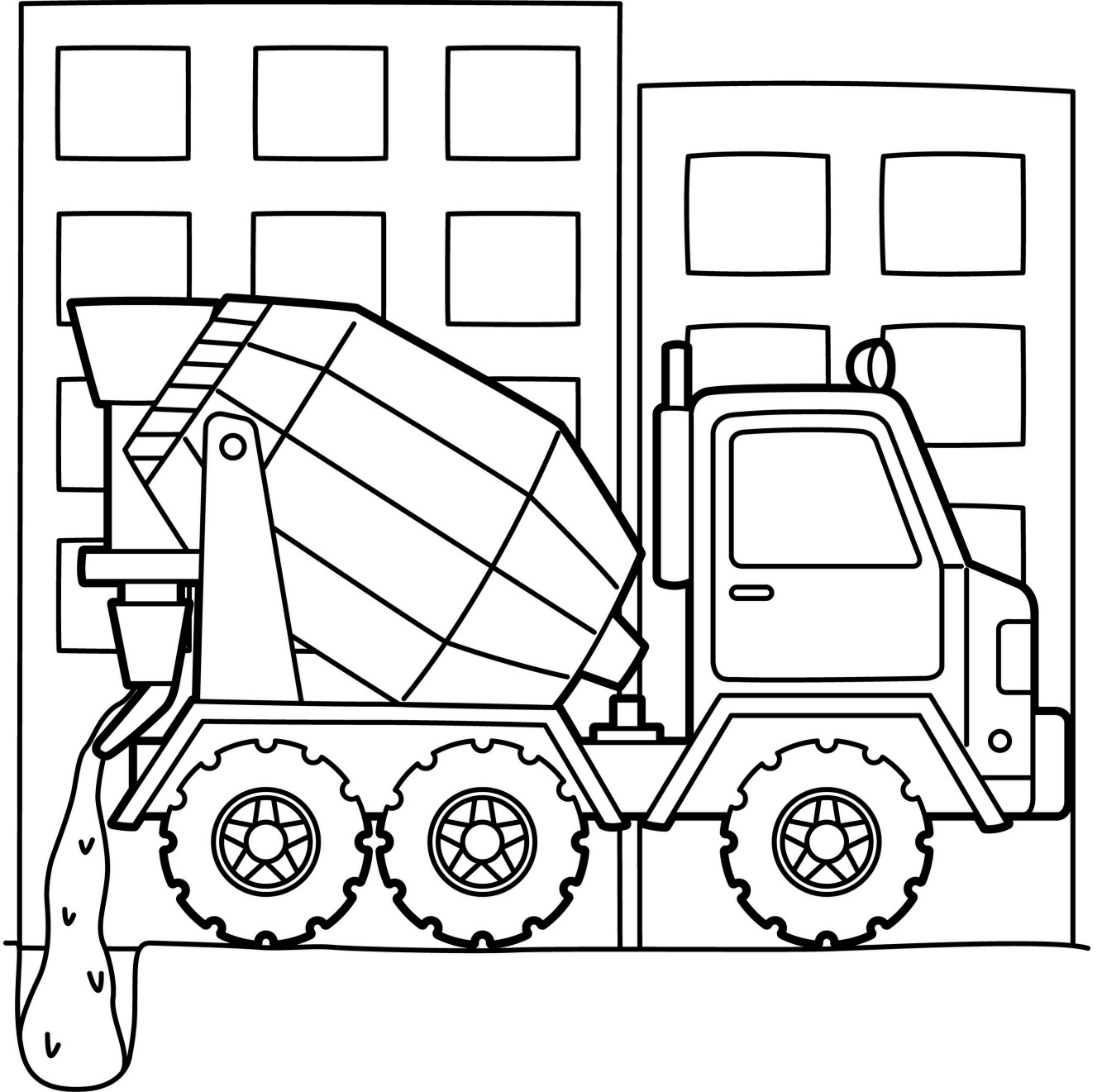
Desacelerar – To Slow Down

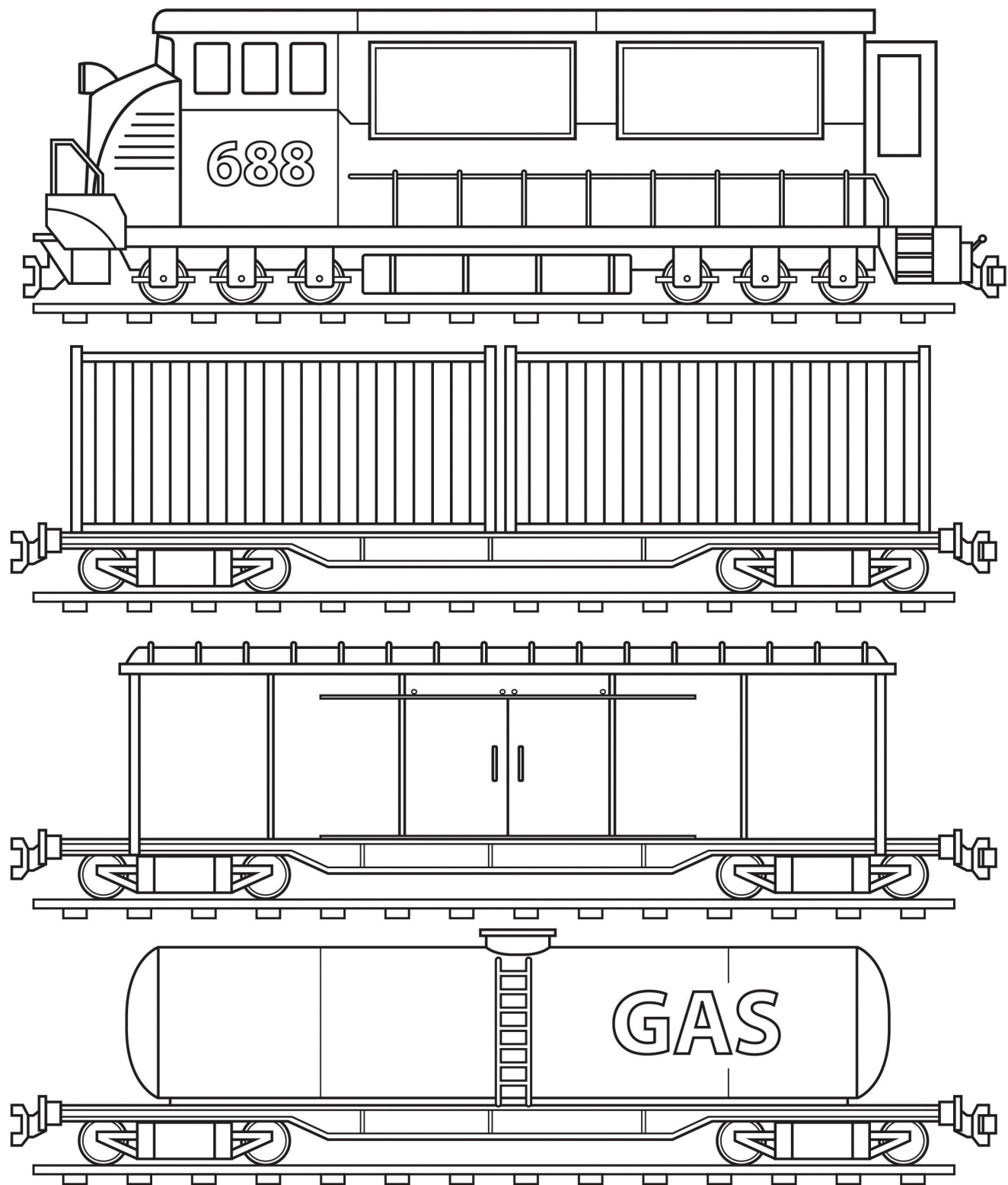
Seguir/Avanzar – To Go/Continue

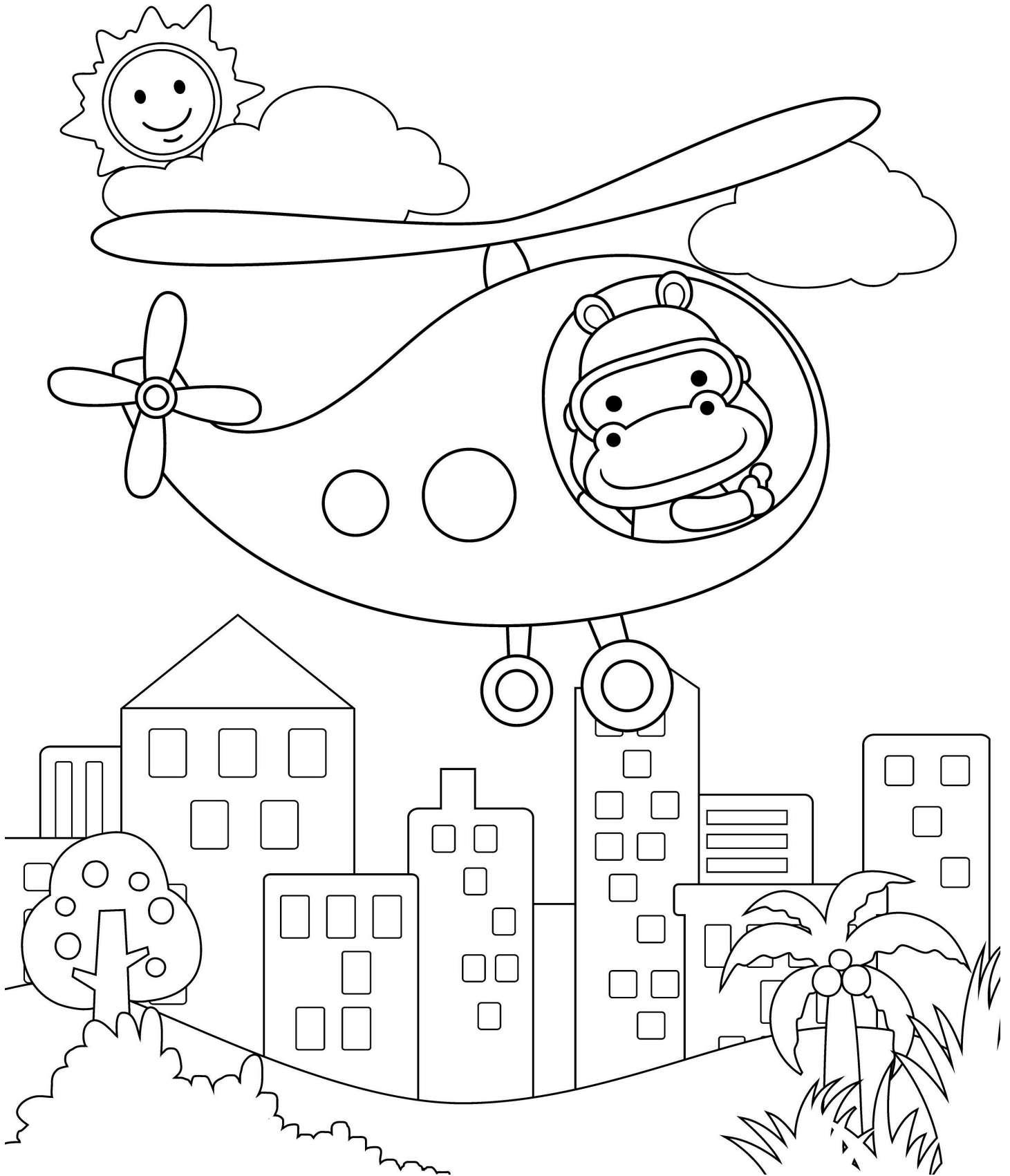
Detener/Frenar – To Brake

Ten Cuidado – Be Careful



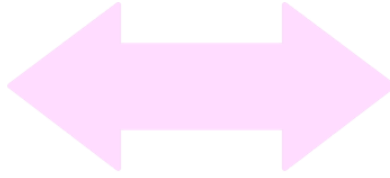






Every Child Ready to Read Todos los Niños Listos para Leer

READ



LEER

- Point out the signs you see everywhere you go. Explain what they say and how they help.
 - What colors and shapes do you see? What do they mean?
- Indica las señales que hay por todas partes. Explica lo que dicen y cómo ayudan.
 - ¿Qué colores y formas ven? ¿Qué significan?

Resource/Recurso



Un Mil Libros Antes Del Kindergarten

Keep track of the books you read.
Mantenga un registro de sus libros.

Celebrate milestones with free books and prizes!
¡Celebra hitos con libros gratis y premios!

hcplc.org/kids/1000-books



Books & Songs / Libros y Canciones

Vamos Plátanos

Pela plátanos, pela los plátanos
Pica plátanos, pica los plátanos
Machaca plátanos, machaca plátanos
Come plátanos, come los plátanos
Vamos plátanos, vamos los plátanos!

Go Bananas

Peel bananas, peel, peel bananas
Chop bananas, chop, chop bananas
Mash bananas, mash, mash bananas
Eat bananas, eat, eat bananas
Go, bananas, go, go bananas

Cuando Vuelva el Botecito

Baila con tu mami, mi niñita
Baila con tu papi, mi ovejita
Tendrás pescado en tu platito
Cuando vuelva el botecito
Baila con tu mami, mi niño
Baila con tu papi, mi ovejito
Tendrás pescado en tu platito
Cuando vuelva el botecito

When the Boat Comes In

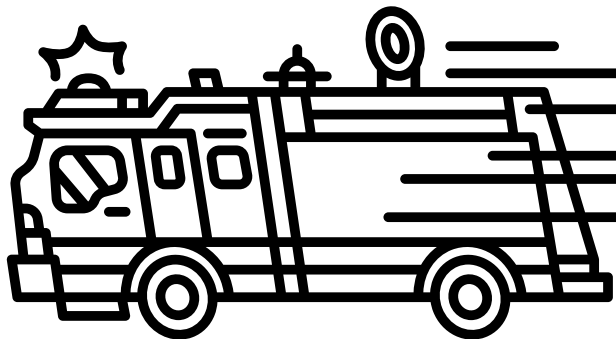
Dance with your mommy, my little lassie
Dance with your daddy, my little lamb
You'll have a fishy on a little dishy
You'll have a fishy when the boat comes in
Dance with your mommy, my little laddie
Dance with your daddy, my little lamb
You'll have a fishy on a little dishy
You'll have a fishy when the boat comes in

Diez Camiones

Uno, dos, tres camiones
Cuatro, cinco, seis camiones
Siete, ocho, nueve camiones
Diez camiones hace ¡burum burum burum!

Ten Little Trucks

One little, two little, three little trucks
Four little, five little, six little trucks
Seven little, eight little, nine little trucks
Ten little trucks go vroom vroom vroom!



El Canto de Cuenta Cuentos

Cuiden a sus amigos y sus libros,
Es hora de aprender y participar!
Si se sienten cansados, descansen afuera,
No es hora de merendar!
Esta canción ha terminado,
Es hora de leer e imaginar!

¡Hola!

Hola, hola, ¿cómo estás?
¿cómo estás, cómo estás?
Hola, hola, ¿cómo estás?
¿Cómo estás hoy?

Adios, Amigos

Adios, amigos
Adios, amigos
Adios, amigos
¡Nos vemos otra vez!

Story Time Song

Respect others, books, and space
Time to learn and participate
If you're tired, take a break outside
Please save snacks for another time
This song has finally reached its end
Time to read and imagine!

Hello!

Hi, hello, and how are you?
How are you? How are you?
Hi, hello and how are you?
How are you today?

Goodbye, Friends

Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
We'll see you another time!

We Read / Leímos

Look, Look Look! / ¡Mira, Mira, Mira! by / por Bob Barner
Freight Train / Tren de Carga by / por Donald Crews

